

Română

Depanare
Instrucțiuni de siguranță
CE

WEEE
Garanții și drepturi de autor

Magyar
Hibaelhárítás

Biztonsági előírások

WEEE
Jótállási feltételek és szerzői jogok

Български
Отстраняване на неизправности

CE

WEEE
Гаранция и авторски права

Русский

Поиск и устранение неисправностей
Инструкции по технике безопасности

CE

WEEE
Гарантия и авторское право

Ελληνικά

Αντιπρόταση προβλημάτων

CE

WEEE
Εγγύηση και πνευματικά δικαιώματα

Türkçe

Sorun giderme

Güvenlik talimatları
CE

WEEE
Garanti ve telif hakkı

Hrvatski

Upute za upotrebu
Rješavanje problema

Sigurnosne napomene
CE

WEEE
Jamstvo i autorsko pravo

Slovenščina

Odp ravnanje napak
Varnostna navodila

WEEE
Garancija in avtorske pravice

Srpski

Rešavanje problema

Bezbednosna uputstva
CE

WEEE
Garancija i autorska prava

Nu aruncați acest document, conține informații esențiale

Vizitați www.trust.com/18162 pentru FAQ-uri actualizate și manuale de utilizare. Pentru servicii de service, înregistrați-vă la <http://www.trust.com/register>. Nu deschideți și nu reparați acest dispozitiv. Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed. Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată. Acest dispozitiv îndeplinește cerințele de bază și toate condițiile aferente ale directivelor europene aplicabile. Declarația de Conformitate (DoC) este disponibilă la www.trust.com/18162/ce.

Dacă este posibil, casați dispozitivul la un centru de reciclare. Nu casați dispozitivul împreună cu gunoii menajer. Dispozitivul este în garanție doi ani de la data achiziționării. Pentru mai multe detalii vizitați www.trust.com/warranty. Este interzisă duplicarea oricărei bucăți din acest manual de utilizare fără acordul Trust International B.V.

A tájékoztató fontos információkat tartalmaz. Ne dobja ki!

A naprakész FAQ-k (FAQ = Leggyakrabban feltett kérdések), illetéktelen programok és kezelési útmutatók megtekintéséhez látogasson el a www.trust.com/18162 weboldalra. Bővebb szolgáltatásért regisztráljon a www.trust.com/register weboldalon. Soha ne nyissa fel, és ne javítsa sajátkezűleg a készüléket. Ne használja a készüléket nedves környezetben. Az eszközt száraz törölközővel tisztítsa. A termék megfelel az összes alapvető követelménynek és az érvényes európai irányelvek vonatkozó előírásainak. A Megfelelőségi Nyilatkozat (DoC) a következő honlapon érhető el: www.trust.com/18162/ce.

Amennyiben lehetséges, a készülék kislejtézésre esetén válasszon környezetbarát megoldást. Ne dobja a készüléket háztartási hulladék közé.

A készülékre a vásárlástól számított két éves gyártói jótállást vállalunk. További információkért látogasson el a www.trust.com/warranty weboldalra. Tilos az útmutató vagy akár bármely részének a Trust International B.V. engedélye nélküli reprodukálása

Не изхвърляйте този документ, той съдържа важна информация

Актуализирани Често задавани въпроси и наръчници с инструкции можете да намерите на www.trust.com/18162. да получавате разширено обслужване, се регистрирайте на www.trust.com/register. Инструкции за безопасност Никога не отваряйте и не ремонтирайте сами устройството. Никога не използвайте устройството във влажна среда. Почистявайте устройството със суха кърпа.

Това устройство съответства на основните изисквания и другите съответни условия на приложените европейски директиви. Декларацията за съответствие (DoC) можете да намерите на www.trust.com/18162/ce.

Ако е възможно, предавайте устройството за унищожаване в център за рециклиране. Не изхвърляйте устройството заедно с битовите отпадъци.

Това устройство има двугодишна продуктова гаранция, която е валидна от датата на покупка. За повече информация посетете www.trust.com/warranty. Възпроизвеждането на която и да е част от това ръководство с инструкции без разрешението на Trust International B.V. е забранено.

Не выбрасывайте данный документ, он содержит важную информацию

Чтобы проследить последние часто задаваемые вопросы, получить драйверы и руководства пользователя, посетите веб-сайт www.trust.com/18162. Для получения всестороннего сервиса, зарегистрируйтесь на сайте: www.trust.com/register.

Ни в коем случае не открывайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. Не используйте устройство во влажной среде. Очищайте устройство при помощи сухой ткани.

Это устройство соответствует необходимым требованиям и прочим, относящимся к ним условиям, применяемым в европейских нормах. Декларация о соответствии (DoC) размещена по адресу www.trust.com/18162/ce.

Если возможно, отдайте устройство в центр утилизации. Не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами.

На данное устройство предоставляется 2 года гарантии, которая вступает в силу в день покупки. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.trust.com/warranty. Воспроизводить любую часть этой инструкции по использованию без согласия Trust International B.V. запрещено.

Μην πετάτε αυτό το έγγραφο, περιέχει σημαντικές πληροφορίες

Ανατρέξτε στη διεύθυνση www.trust.com/18162 για ενημερωμένες απολήσεις σε συνθέσεις ερωτήσεων, προγράμματα οδηγύησης και οδηγίες χρήσης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το σέρβις, καταχωρίστε τα στοιχεία σας στη διεύθυνση www.trust.com/register. Οδηγίες για την ασφάλεια. Ποτέ μην ανοίγετε και μην επισκευάζετε τη συσκευή οι ίδιοι. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.

Αυτή η συσκευή πληροί τις βασικές απαιτήσεις και τους λοιπούς σχετικούς όρους των ισχυουσών ευρωπαϊκών οδηγιών. Η Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) υπάρχει διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.trust.com/18162/ce.

Εάν είναι δυνατόν, η απόρριψη της συσκευής θα πρέπει να γίνεται σε κέντρο ανακύκλωσης. Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Σε αυτό το προϊόν παρέχεται εγγύηση 2 ετών, η οποία αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της αγοράς. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.trust.com/warranty. Αναγορεύεται η αναπαράγωγή οποιουδήποτε μέρους του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών, χωρίς την άδεια της Trust International B.V.

Bu belgeyi çöpe atmayın; önemli bilgiler içermektedir

Güncellenmiş Sıkça Sorulan Sorular (FAQ's) bölümü, sürücüler ve kullanım kılavuzları için, bkz: www.trust.com/18162. Yardım servisi için, www.trust.com/register web sitesine kayıt yaptırın.

Bu aygıt kesinlikle kendiniz açmayın ya da onarmayın. Aygıtı nemli ortamlarda kullanmayın. Aygıtı kuru bir bezle temizleyin.

Bu aygıt, temel gereksinimleri ve uygulanabilir Avrupa yönetmeliklerinin ilgili diğer şartlarına uygundur. Uygunluk Bildirimi (DoC) belgesini www.trust.com/18162/ce internet adresinde bulabilirsiniz.

Olanaklıysa, aygıtı elden çıkarırken yeniden düşünüm merkezine teslim edin. Aygıtı elden çıkarırken her zamanki çöp kutularına atmayın.

Bu aygıt satın alındığı tarihten itibaren iki yıl süreyle garanti kapsamındadır. Ayrıntılı bilgi için, bkz: www.trust.com/warranty Bu kullanım kılavuzu, Trust International B.V. kuruluşunun yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz.

Sačuvajte ovaj dokument budući da sadrži bitne informacije.

Pogledajte vodič za korisnika s uputama za upotrebu ovog proizvoda.

Posjetite www.trust.com/18162 kako biste pogledali ažurirana često postavljana pitanja, upravljačke programe i upute za upotrebu. Za proširenu uslugu registrirajte se na adresi www.trust.com/register.

Nemojte otvarati ili popravljati ovaj uređaj. Nemojte koristiti uređaj u vlažnoj okolini. Čistite uređaj suhom krpom.

Ovaj uređaj ispunjava temeljne zahtjeve i ostale relevantne uvjete navedene u odgovarajućim europskim smjernicama. Izjava o sukladnosti (DoC) je dostupna na adresi www.trust.com/18162/ce.

Ako je moguće, zbrinite uređaj u centar za recikliranje. Nemojte bacati uređaj u kućni otpad.

Ovaj uređaj ima 2-godišnje jamstvo proizvođača koje vrijedi od dana kupnje. Za više informacija posjetite www.trust.com/warranty. Zabranjeno je reproducirati dijelove ovih uputa za upotrebu bez dopuštenja tvrtke Trust International B.V.

Ne zavrzite tega dokumenta, saj vsebuje pomembne informacije

Za aktualna pogosto zastavljena vprašanja, gonilnike in priročnike obiščite www.trust.com/18162. Za obsežno storitev se registrirajte na www.trust.com/register. Te naprave ne odpirajte ali popravljajte. Naprave ne uporabljajte v vlažnem okolju. Napravo očistite s suho krpo.

Ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim pogojem veljavnih evropskih direktiv. Izjava o skladnosti je na voljo na www.trust.com/18162/ce.

Če je možno, napravo odstranite v reciklirnem centru. Naprave ne odstranjujte skupaj z gospodinjstvi odpadki.

Ta naprava ima 2-letno garancijo, ki prične veljati z dnem nakupa. Za več informacij si ogledajte www.trust.com/warranty. Brez odobritve s strani podjetja Trust International B.V. teh navodil za uporabo ni dovoljeno razmnoževati.

Nemojte da bacite ovaj dokument jer sadrži važne informacije

Posetite www.trust.com/18162 i pronaći ćete najnovije odgovore na često postavljana pitanja, drajvere i uputstva. Ako želite sveobuhvatnu uslugu, prijavite se na www.trust.com/register.

Uređaj nemojte otvarati niti popravljati. Uređaj nemojte koristiti u vlažnoj sredini. Uređaj očistite suvom krpom.

Ovaj uređaj ispunjava sve važne zahteve i druge relevantne uslove važećih evropskih direktiva. Deklaracija o saobraznosti (DoC) dostupna je na www.trust.com/18162/ce.

Ako je moguće, uređaj odnesite u reciklažni centar. Uređaj nemojte odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva.

Ovaj uređaj ima dvogodišnju garanciju koja važi od datuma kupovine. Za više informacija vidite www.trust.com/warranty. Zabranjeno je reproducovati bilo koji deo ovog uputstva za upotrebu bez odobrenja kompanije Trust International B.V.



DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer / importer,
Trust International
Laan van Barcelona 400
3317 DD Dordrecht
The Netherlands
Fax: +31-(0)78-6543229

Declare that the product
Kind of product UPS
Type designation Trust 600VA UPS
Item No. 18162

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

EMC Directive	(2004/108/EC)
Low Voltage Directive	(2006/95/EC)

The product is compatible with the following norms / standards:

EN 62040-01	(2008)
EN 62040-02	(2006)
EN 61000-4-2	(2009)
EN 61000-4-3	(2006+ A1:2008 +A2:2010)
EN 61000-4-4	(2004 +A1:2010)
EN 61000-4-5	(2006)
EN 61000-4-6	(2009)
EN 61000-4-8	(2010)
EN 61000-4-11	(2004)
EN 61000-2-2	(2002)

The CE mark was first applied in: 2011
Intended use: indoor
Restrictions for usage: 300W MAX

Dordrecht, 17-09-2012